

## Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis

Application for a Residence Permit / İkamet musaaadesi verilmesi için istida

<b>1. Familienname Antragssteller/in</b> Surname of applicant Soyadi						
<b>Geburtsname</b> Birth / maiden name Kadınlarda: Kizlik soyadi						
<b>2. Vornamen</b> First names İsmi					weiblich/ female/ kadin männlich/ male / erkek	
<b>3. Geburtstag / Geburtsort</b> Date of Birth / place of Birth Doğum tarihi / Doğum yeri						
<b>4. Staatsangehörigkeit(en)</b> (bei mehreren Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben) Nationality (If more than one, each should be stated) Tabiiyeti / Dr@avljanstvo (a); (Tabiiyet sayisi birden fazla ise hepsi yazilmalidir)						
<b>5. Religion</b> Religion Dini						
<b>6. Familienstand</b> Marital status Medeni hali		ledig / single / bekâr verwitwet seit _____ / widowed since / dul kaldigi tarihi verheiratet seit _____ / married since / evlenme tarihi Lebenspartnerschaft seit _____ / civil union since / partnerle birlikte yaşama tarihi getrennt lebend seit _____ / separated since / ayrilma tarihi geschieden seit _____ / divorced / boşanma tarihi				
<b>7. Ehegatte-Lebenspartner(in)-Name</b> Name of spouse / partner Eşinizin) - Soyadi						
<b>Geburtsname</b> Birth / maiden name Kizlik soyadi (kadınlarda)						
<b>Vornamen</b> First names İsmi					weiblich/ female/ kadin männlich/ male / erkek	
<b>Geburtstag / Geburtsort</b> Date of birth / Place of birth Doğum tarihi / Doğum yeri						
<b>Staatsangehörigkeit</b> Nationality Tabiiyeti						
<b>Wohnort</b> Residence İkâmetgahi						
<b>8. Kinder)</b> <b>Name</b> Children('s) Surname Çocuklar) Soyadi	<b>Vornamen</b> First names İsmi	<b>männlich</b> male / erkek	<b>weiblich</b> female kadin	<b>Geburtstag u. -ort</b> Date / Place of birth Doğum Yeri / Doğum tarihi	<b>Staatsangehörigkeit</b> Nationality Tabiiyeti	<b>Wohnort</b> Residence İkâmetgahi

<b>9. Name des Vaters</b> <small>des Antragstellers)</small> Surname of the father (of the applicant) Baba istida sahibinin) Soyadi			
	<b>Vorname</b> First name İsmi		
<b>10. Name</b> <small>(Geburtsname) der Mutter</small> <small>(des Antragstellers)</small> Surname (maiden name) of the mother (of the applicant) Anne istida sahibinin) Soyadi (kizlik soyadi)			
	<b>Vorname</b> First names İsmi		
<b>11. Angaben zum Pass/Passersatz</b>  <b>Genauere Passbezeichnung</b> Exact passport description Pasaport veya başka seyahat hüvvetleri  <b>Passnummer</b> Passport No. Pasaport Numarasi  <b>ausgestellt am</b> Issued on Veriliş tarihi  <b>ausgestellt in</b> Issued by Veriliş yeri  <b>gültig bis zum</b> Valid until Hangi tarihe kadar geçerli	eigener Pass/Ausweis	eingetragen bei Vater Mutter	
<b>12. Einreise ins Bundesgebiet am</b> Entered Germany on Almanya'ya giriş tarihi  <b>mit Visum / with Visa / Vize ile</b>  <b>ausgestellt am</b> Issued on Veriliş tarihi  <b>ausgestellt in</b> Issued by Veriliş yeri  <b>gültig vom</b> Valid from Geçerliği başladı tarih  <b>gültig bis zum</b> Valid until Hangi tarihe kadar geçerli	Nein / No / Hayir	Ja / Yes / Evet	
<b>13. frühere Deutschlanaufenthalte</b> Have you ever stayed in Germany before? Daha önce de Almanya'da ikamet etmişinizmi?	<b>Ja / Yes / Evet</b> <b>Nein / No / Hayir</b>		
	vom / from / tarihinden	bis / to / bu tarihe kadar	in / in / de
<b>14. Wird der Wohnort im Heimatland beibehalten und ggf. wo?</b> Do you intend to maintain your permanent residence outside the Federal Republic of Germany? If so, where? Federal Almanya Cumhuriyeti dışındaki ikametinizi elinizde tutacak mısınız?Evetse, nerede?	Nein / No / Hayir	Ja / Yes / Evet	
	<b>Anschrift / Address / Adresi:</b>		
<b>15. Zweck des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland</b> Purpose of stay in the Federal Republic of Germany Almanya'daki ikametinizin sebebi nedir	Arbeitsaufnahme (§§ 18,21 AufenthG) Assoziationsrecht EWG/Türkei Studium (§ 16 AufenthG) Betriebliche Aus- und Weiterbildung (§ 17 AufenthG) Familiennachzug zu _____ Ehegattennachzug (§ 30 AufenthG) Kindernachzug (§ 32 AufenthG) Völkerrechtliche/Dringende humanitäre Gründe (§§ 22 ff AufenthG) Asylberechtigter (§ 25 AufenthG) Sonstiges: _____		

<p><b>16. Beabsichtigte Dauer des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland</b>          Intended duration of stay in the Federal republic of Germany          Federal Almanya Cumhuriyetinde ne kadar kalmayı düşünüyorsunuz</p>																
<p><b>17. Wie wird der Lebensunterhalt bestritten?</b>          What are your means of subsistence?          Geçiminizi nasıl temin edeceksiniz?</p>	<p><b>Nachweis:</b>          Verdienstbescheinigung der letzten 3 Monate und Arbeitgeberbestätigung über Art und Dauer des Arbeitsverhältnisses von                    eigene          des Ehegatten/in          Eltern          Nachweis der Einkünfte aus selbständige Erwerbstätigkeit in den letzten 12 Monaten und Gewerbeanmeldung          sonstige Finanzierungsnachweise ( Bescheid der Bundesagentur für Arbeit, Bescheid des Sozialamtes, Verpflichtungserklärung Dritter etc)</p>															
<p><b>18. Beabsichtigte Erwerbstätigkeit</b>          (Angabe des ausübenden Berufs)          Intended employment          (occupation to be exercised)          Burada hangi işde çalışacaksınız</p>	<p><b>Nein / No / Hayir</b></p> <hr/> <p><b>Ja / Yes / Evet   selbständige Erwerbstätigkeit</b>          Art des Gewerbes / Type of business / iş veya branş türü:</p> <hr/> <p><b>Ja / Yes / Evet   unselbständige Erwerbstätigkeit</b>          Arbeitgeberdaten / Employer / İşveren</p> <table border="1" data-bbox="679 833 1473 1388"> <tr> <td>Betriebsnummer: Company number / Firmanın numarası</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Beschäftigungsbetrieb: -Firma/Firmensitz- Employer -company/headquarters- İşyeri -firma merkezi-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Anschrift: Address / Adresi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ansprechpartner: Contact person / Sorumlu eleman</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Telefon: Telephone</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Telefax: Fax</td> <td></td> </tr> <tr> <td>E-mail: E-mail</td> <td></td> </tr> </table>		Betriebsnummer: Company number / Firmanın numarası		Beschäftigungsbetrieb: -Firma/Firmensitz- Employer -company/headquarters- İşyeri -firma merkezi-		Anschrift: Address / Adresi		Ansprechpartner: Contact person / Sorumlu eleman		Telefon: Telephone		Telefax: Fax		E-mail: E-mail	
Betriebsnummer: Company number / Firmanın numarası																
Beschäftigungsbetrieb: -Firma/Firmensitz- Employer -company/headquarters- İşyeri -firma merkezi-																
Anschrift: Address / Adresi																
Ansprechpartner: Contact person / Sorumlu eleman																
Telefon: Telephone																
Telefax: Fax																
E-mail: E-mail																
<p><b>Fortsetzung der bisherigen Beschäftigung (soweit bekannt)</b>          Continuation of current occupation (if know)          Bu güne kadar çalıştığınız işe mi devam edileceksiniz (bilinen durumda)</p>	<p><b>Nein / No / Hayir</b></p>	<p><b>Ja / Yes / Evet</b></p>														
<p><b>PLZ, Ort der Beschäftigung (soweit bekannt)</b>          Postcode, occupation location (if know)          İş yerinin posta kodu ve şehir (eğer biliniyorsa)</p>																
<p><b>Bemerkung / ergänzenden Angaben</b>          Note / additional information          Not ve ilave bilgiler</p>	<p>(z.B. Schul- bzw. Schulabschluss / Qualifikation / Vorbeschäftigungszeiten)</p>															
<p><b>19. Sind sie in der Bundesrepublik Deutschland krankenversichert?</b>          Do you have medical insurance protection for the Federal Republic?          Federal Almanya için hastalık sigortası emniyeti mevcut mu?</p>	<p><b>Nein / No / Hayir</b></p>	<p><b>Ja / Yes / Evet (Nachweis liegt bei)</b></p>														
<p><b>20. Ist gegen Sie derzeit ein Ermittlungsverfahren anhängig?</b>          Are you currently subject of any preliminary proceedings?          şu anda hakkınızda soruşturma veya size karşı yürütülen bir dava var mı?</p>	<p><b>Nein / No / Hayir</b></p>	<p><b>Ja / Yes / Evet</b></p>														

<b>21. Sind Sie in Deutschland oder im Ausland vorbestraft?</b> Have you ever been convicted of a criminal Offence in Germany? Sabikaniz var mi? <b>Wenn ja, wann und wo?</b> If so, when and where Evetse, ne zaman ve nerede? <b>Grund der Strafe</b> Reason for conviction? Cezanın sebebi	<b>Nein / No / Hayir</b>	<b>Ja / Yes / Evet</b>
<b>Art und Höhe der Strafe</b> Nature and extent of penalty Cezanın şekli ve yüksekliği		
<b>22. Gehören oder gehörten Sie einer in der Bundesrepublik Deutschland verbotenen Vereinigung an?</b> Do you belong or have you belonged to any association that is banned in the Federal Republic of Germany? Alamanya da yasaklanan her hangi bir derneğe üye misiniz veya üyeliğiniz var mıydı?	<b>Nein / No / Hayir</b>	<b>Ja / Yes / Evet</b> Name der Vereinigung:
<b>23. Wurden sie bereits aus der Bundesrepublik Deutschland ausgewiesen oder abgeschoben, oder ist ein Antrag auf Aufenthaltsgenehmigung abgelehnt oder die Einreise nach Deutschland verweigert worden?</b> Have you already been expelled or deported from the Federal Republic of Germany, had an application for a residence permit rejected, or been refused entry into the Federal Republic of Germany? Federal Almanya Cumhuriyeti'nden kovulduunuz yada sinir dişi edildiniz mi? Veya oturma müsaadesi dilekçeniz kabul olunmamış, yada Federal Almanya Cumhuriyeti'ne girişiniz red olunmuş mudur?	<b>Ja / Yes / Evet</b> <b>Nein / No / Hayir</b>	

Lichtbild des Ausländers Photograph of foreigner Ecnebinin Resmi	<b>Ich beantrage die Aufenthaltserlaubnis _____ Tage/Monate/Jahre</b> I hereby apply for a residence permit of the period of _____ days/months/years İkamet müsaadesini _____ gün/ay/sene için talep ediyorum	
	<b>und um die Erlaubnis zur Ausübung der von mir beabsichtigten Erwerbstätigkeit, falls diese mir nicht schon kraft Gesetzes erlaubt ist.</b> and for permission to carry out my intended occupation if the law does not already permit me to do so eğer bana kanunen çalışma müsaadesi daha verilmemiş, çalışma müsaadesinin verilmesini arz ederim	
<b>Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unrichtige Angaben im Antrag können den Entzug/Widerruf der Aufenthaltserlaubnis sowie die Ausweisung zur Folge haben.</b> I affirm that I have made the above declarations to the best of my knowledge and belief. False or incorrect information in the application can result in withdrawal of the residence permit. Talephnamede vermiş olduğum bütün bilgilerin tam, doğru ve hakikate uygun bulunduğunu temin ederim. Dilekçede yanlış veya isabet etmeyen beyânlarda bulunulduğu takdirde, bu durum oturma müsaadesinin elinizden alınmasına sebep olur		
<b>Anschrift:</b> Address Şimdiki oturduğu yer		
	(Ort)	(Straße, Hausnummer)
	(Datum)	(Unterschrift/Signature/İmza)

<b>Stellungnahme der Meldebehörde:</b>	
Mit _____ (Beilagen bezeichnen, z. B. Pass, amtl. Führungszeugnis)	
dem/der _____ vorgelegt. (Ausländerbehörde)	
Der/Die Antragsteller/in ist hier seit dem _____ polizeilich gemeldet. Gegen die Erteilung der Aufenthaltsgenehmigung bestehen - keine - / - folgende - Bedenken:	
_____ _____ _____	
(Behördenstempel)	_____ (Datum) (Unterschrift)